

KIST Scholars Awards

KIST 特待生奨学金

KIST Scholars Awards are in place to recognize students in Grades 9-12 for their commitment to supporting our school in attaining its mission to *'provide academically motivated children from diverse cultural and social backgrounds with high quality education in a safe and nurturing environment to develop competent and moral individuals who make meaningful contributions to our global community'*.

KIST Scholars Awards are offered in the form of scholarships to students who make significant contributions to others, not only through academic excellence but also as role models for other students. The scholarship criteria, described herein, are aligned with KIST's vision, mission and guiding beliefs.

KIST 特待生奨学金は、学校のミッションである「文化的社会的に多様な背景をもった学習意欲のある子どもたちに、安全で人をはぐくむ環境の中で、質の高い教育を提供し、国際社会に貢献する、人格的に秀でた有能な若者を育成すること」に貢献する、G9-G12 の生徒に授与されるものです。

KIST 特待生奨学金は、非常に優れた学力を示すだけでなく、他の生徒の模範となる資質を示すことで学校に著しい貢献をした生徒に奨学金(学費免除)という形で授与されます。以下に記載する特待生奨学金の授与基準は、KIST のビジョン、ミッション、信条に沿ったものです。

There are four categories of KIST Scholars Awards as described below:

特待生奨学金には下記の 4 つの種類があります：

Category	Award
● Platinum Award	Full scholarship covering 100% of the tuition fees for one school year 1 年間の授業料を全額免除
● Gold Award	Partial scholarship covering 75% of the tuition fees for one school year 1 年間の授業料の 75%を免除
● Silver Award	Partial scholarship covering 50% of the tuition fees for one school year 1 年間の授業料を半額免除
● Bronze Award	Partial scholarship covering 25% of the tuition fees for one school year 1 年間の授業料の 25%を免除

Awards cover tuition fees only for the period of one school year. All other school fees are required in full.

特待生奨学金授与者は、該当年度 1 年間の授業料のみ免除されます。その他の学費は全額お支払い頂くことになります。

KIST Scholars Awards are awarded based on student attainment against the criteria. The process is competitive but there is no minimum/maximum number of awards presented each year; if there are no suitable candidates in one or more categories, no awards will be offered.

KIST 特待生奨学金は、設けられた基準への生徒の達成度に沿って授与されます。審査基準は厳しいものですが、奨学金授与者数に上限・下限はありません。また、授与基準を満たす申込者がいない場合は、特待生奨学金は授与されません。

Eligibility and selection criteria 申込資格と審査基準

Students who meet the following requirements are eligible to apply for a KIST Scholars Award:

以下を満たす生徒が特待生奨学金に応募できます：

- Students who have been enrolled at KIST since the beginning of, or prior to, the year of application and currently studying in Grades 8-11 (entering Grade 9-12 the following school year).

Learning for life



申込年度の始めから、またはそれ以前に KIST に入学しており、現在 Grade 8-G11 に在籍している(次学年度に G9-G12 になる)生徒。

- Students meeting the eligibility requirements may, and are encouraged to, apply for a KIST Scholars Awards each year they are enrolled at KIST from Grade 8 to Grade 11. Whether a student has received an award in the past or not is not a selection criterion.

申込基準を満たしている生徒は KIST 特待生奨学金に、G8-G11 までの間、毎年申込することを強くお勧めします。過去に奨学金を支給されていたかどうかは審査の対象とはなりません。

- Students with exceptional academic achievement, as defined below:

以下に定める非常に優れた学業成績を取めた生徒:

For MYP students: For the current year, Semester 1 and 2 grades for all subjects must be 5 or above, with grades for the academic foundation courses (English, Second Language, Individuals & Societies, Mathematics, and Science) totaling 33 points or above, or totaling 32 points or above for students studying Mathematics at the Extended level.

MYP の生徒: 今学年度のセメスター1 及び 2 の全ての教科が 5 またはそれ以上、かつ主要教科(English, Second Language, Individuals & Societies, Mathematics, and Science) の合計成績が Math Extended クラスの生徒は 32 点、それ以外の生徒は 33 点またはそれ以上であること。

For DP students: For the current year, Semester 1 and 2 grades, the total sum of grades for all subjects must be 40 or above (not including points from DP core elements).

DP の生徒: 今学年度のセメスター1 及び 2 の成績合計が 40 またはそれ以上(DP コアは除く)。

- Students whose absentee rate (**including late arrivals and early departures**) is less than 5% of the total number of school days for the current school year. Absences due to contagious diseases such as influenza, as well as bereavement or other unavoidable circumstances, will be taken into consideration.

今学年度の出席すべき日数の内、欠席(遅刻・早退を含む)が 5%未満である生徒。但し、インフルエンザなどの伝染性の病気欠席や慶弔休暇など、やむを得ない事情がある場合は考慮されます。

- Students who demonstrate a commitment to service and have completed their Service (MYP) or Creativity, Action, Service (DP) for the current school year.

今学年度のサービス(MYP)または CAS(DP)の活動を終わらせている。

- Students who have displayed consistently responsible conduct in all areas. This includes acceptable standards of behavior and adherence to the school policy on dress code and general appearance (as outlined in the Homework Diary).

すべての分野において、常に責任のある行動をしている生徒。これには期待される行動基準をおおむね充たし、学校の身だしなみ規定(ホームワークダイアリーに記載)におおむね反していないということが含まれます。

- Students who contribute to creating a positive learning environment in their class/es (e.g. inspiring other students to actively discuss relevant topics during class; supporting other students with their studies etc.).

クラスに対しまじめに勉強に取り組む環境作りに貢献している生徒(例: 授業においてまじめな意見交換が活発に行われるムードメーカーになった、他の人の勉強をサポートしたなど)。

- Students who act as good role models to other students, who represent KIST well, and who demonstrate qualities expounded in the school's mission, vision and guiding beliefs (e.g. demonstrate altruistic and appropriate behavior both on- and/or off-campus; represent KIST well at on- and/or off-campus events/activities; etc.).

学校設立の目的や理念に沿った、人の良き模範となる行動を取っている生徒(例: 学校内外において、適切で利他的な行動をとる; 学校内外のイベントで KIST の良き代表であることを示すなど)。

KIST believes that education is a shared partnership between students, parents/caregivers, and the school. As such, parent/caregiver involvement with, and support of, school life is considered during the selection process for KIST Scholars Awards. Specifically, the following points are considered:

KISTでは、教育において、生徒、保護者、学校との協力関係が不可欠であると考えています。そのため、審査では、特に以下の点での保護者の学校教育への関与やサポートも考慮されます。

- Whether the applicant's parents/guardians have demonstrated an understanding of the school's mission, vision and guiding beliefs through appropriate support of their child and the school.
学校設立の目的や理念への理解を示し、それに沿って子どもや学校をサポートしているか。
- Whether the applicant's parents/guardians participate in school events and the School Support Program (if registered for the duties option) and fulfill other duties as required.
学校の行事とサポートプログラムに参加し、親に求められる義務を果たしているか。
- Whether the applicant's parents/guardians communicate effectively with the school (e.g. absence notifications, fee payments, change of address/contact notification, etc.).
保護者が学校とのコミュニケーションを円滑に行っているか(例: 欠席連絡、学費の支払い、住所等登録情報変更など)。

NOTES:

1. For MYP and DP candidates, Semester 1 data will be used for deciding on candidate progression to the interview stage of consideration. However, as interviews will be scheduled before the end of Semester 2, Semester 2 data will be reviewed when making final award decisions.

2. Awards will be rescinded should the above selection criteria not continue to be met by the recipient during the award period.

注:

MYP 及び DP 生に関しては、Semester 1 のデータが面接に進めるかの審査対象となります。しかし、面接は Semester 2 終了前に実施されるので、Semester 2 のデータは最終的な受賞の決定を行う際の参考とします。

奨学金授与期間中に上記の審査基準を満たせなくなった場合、その時点から奨学金は無効になります。

Application procedure 申込み方法

All of the following documents must be submitted by the application due date (see below) for a candidate to be considered for a KIST Scholars Awards. Applications missing any of the indicated documentation will not be followed up with, nor considered.

特待生奨学金の申込者は、下記の書類全てを期限(下記に記載)までに提出しなくてはなりません。必要書類の未提出・抜け・漏れなどがある場合でも学校から通知はありません。また、この場合、審査は行われません。

- KIST Scholars Awards Application Form (an online form to be completed by the applicant and the applicant's parents/guardians).
KIST 特待生奨学金申込用紙(オンラインフォームの全ての項目を生徒と保護者が記入する)。
- A personal statement, of sufficient length, typed by the applicant on A4 paper, such that it describes the candidate's achievements and community contributions, and clearly explains why he/she exemplifies the KIST's mission and beliefs.

A4 の紙にタイプした適切な長さのパーソナルステートメント(自己紹介文)。申込者の今までの功績や貢献と、なぜ申込者が KIST のミッションや信条にふさわしい生徒としての条件に当てはまるのかを明記したもの。

- Recommendations from a total of **five** teachers or staff members to support the applicant. Three of the recommendations must be from teachers who have taught or currently teach the applicant. Members of the KIST Board of Directors are not eligible to write recommendations. Students should send a link to the recommendation form to the teachers/staff members that are indicated on the application form and ask him/her to complete the reference **by 4:00 p.m. on THE THIRD FRIDAY IN MAY**. As recommendation letters are confidential, students are **NOT** to have reference letters returned to them; teachers/staff are to submit recommendation letters directly to the office.

先生またはスタッフ **5人**からの所定用紙による推薦状。その内少なくとも3名は教科担当教師であること。なお、KIST 理事会メンバーは推薦状を書くことができません。生徒は申込書に記載した教職員に推薦状のリンクを送り、**5月第3金曜日の午後4時**までに記入を終えるよう依頼します。推薦状は機密・部外秘であるため、生徒は直接推薦状を教員から**受け取ることは出来ません**。教職員が直接オフィスに推薦状を提出します。

Students can apply for the scholarship by submitting an online Application Form available [HERE](#). Note: A part of this form needs to be completed by the applicant's parents.

Confidential recommendation letter forms are available [HERE](#).

Applications are accepted from the THIRD FRIDAY IN APRIL until the **THIRD FRIDAY IN MAY**. All application documents must be received **by the KIST Main School Office by 4:00 p.m. on THE THIRD FRIDAY IN MAY** to be eligible.

生徒は[こちら](#)のオンラインの申込用紙を提出することで奨学金に申し込むことができます。注:この申込書の一部は保護者が記入する必要があります。

機密扱いの推薦状の用紙は[こちら](#)です。

申込みは**4月の第3金曜日**から**5月の第3金曜**まで受け付けます。全ての必要書類は **KIST の Main School Office に5月の第3金曜日の午後4時**までのみ受け付けます。

Selection process 選考方法

1. All KIST Scholars Awards applications received by the due date are appraised against the eligibility criteria.
期日までに提出された全ての KIST 特待生奨学金申込みは、基準に沿って審査されます。
2. Application documentation of candidates meeting the eligibility criteria is then screened to identify shortlisted candidates for a KIST Scholars Awards.
基準を満たした申込書類は KIST 特待生奨学金候補者としての審査を行います。
3. Interviews with the President of the Board and the Head of School are then arranged for shortlisted candidates. Interviews take place during the final week of May/first week of June.
審査を通過した候補者は、理事長および学校長との面接に進みます。面接は5月最終週/6月第1週に実施します。
4. A final review of Semester 2 data takes place mid-June for interviewed candidates that have been tentatively selected as KIST Scholars Awards awardees.
面接を通過した KIST 特待生奨学金の最終候補者の Semester 2 成績確認は、6月中旬に行われます。
5. Notification to families of KIST Scholars Awards attainment is made during the third week of June.
KIST 特待生奨学金授与者のご家庭には、6月第3週にご連絡します。
6. Announcements to the KIST community of KIST Scholars Awards winners are made in the September edition of the Comet newsletter and at a Secondary School assembly.
コミュニティへの KIST 特待生奨学金授与者の告知は、Comet の9月号で行うとともに、セカンダリースクールの集会でも発表されます。